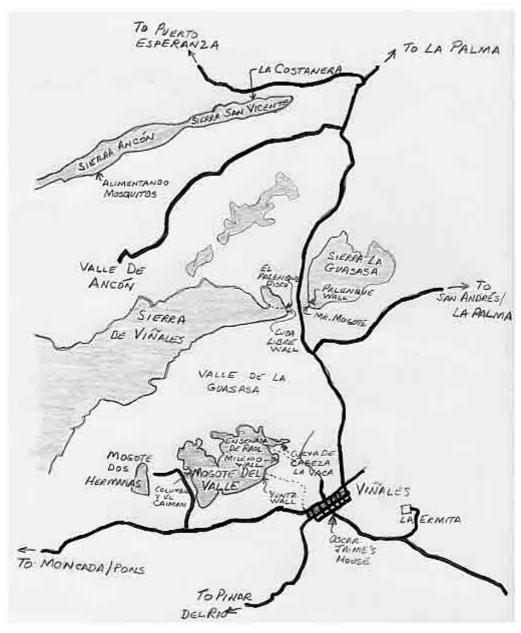
# **VIÑALES**



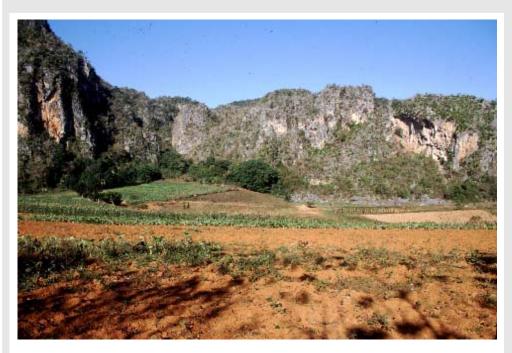
www.cubaclimbing.com

©Armando Menocal, Wilson, Wyoming, 2001 Copying Permitted if Attributed to Source

## **Mogote Del Valle**

Этот район скалолазы начали интенсивно осваивать с 2000 года. Здесь проложено более половины всех маршрутов долины **Viñales**. Здесь расположены сектора: *Campismos, Jaguayana, Cueva Larga, Yunta, Guajiro Ecológico, Milenio, Ensenada de Raúl, Filo de Cuchilla, Cueva de Cabeza la Vaca, Vega de Crespo*. Самые близкие маршруты находятся приблизительно в 1 км от города; самые дальние – в 4-5 км. *Mogote del Valle* расположена к северо-западу от города.

От пересечения Salvador Cisneros (главной улицы Viñales, идущей через весь город) и Adela Azcuy (улица, на которой находится дом Oscar Jaime'a), идите из города на север, в сторону противоположную дому Oscar'a. Ко всем маршрутам можно подойти по дороге. После 0.5 км дорога переходит в грунтовую и выходит на поля.



Mogote Del Valle – вид из Vinales. Слева направо: *Milenio Wall, Filo de Cuchilla,* вход в Ensenada de Raúl, Cueva de Cabeza la Vaca

Пройдя несколько bohios (традиционные кубинские дома фермеров), дорога повернёт направо поднимается на небольшое возвышение. Около вершины холма, поверните налево в открытые ворота фермы. Там теперь есть большой указатель на ферму.

Войдя на ферму, непосредственно перед собой вы увидите Cueva de Cabeza la Vaca и лестницу, которая поднимается к этой скале. Это ферма (vega) Raúl Reyes'a. Один из скальных секторов фермой над называется "La Ensenada de Raúl". Эти campesinos были чрезвычайно полезны щедры. Поздоровайтесь ними, и расскажите, где вы будете лазить. Пожалуйста,

уважайте их – закрывайте ворота, не топчите посевы и не гоняйте животных.

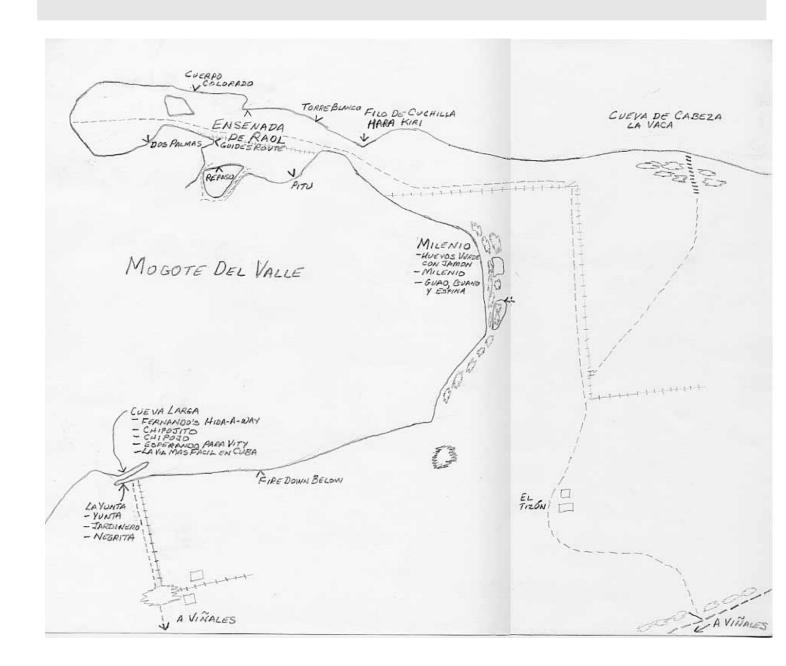
От ворот фермы Raúl Reyes'а спуститесь по грунтовой дороге и пройдите мимо сельского дома к огражденному пастбищу. Чтобы перейти через забор направо на пастбище, есть лестница. Это место - превосходная обзорная точка для определения местонахождения главных секторов Mogote del Valle.

Направо, по лестнице - длинный альков с нависаниями *Cueva de Cabeza la Vaca*. Впереди и налево - виден острый гребень массива *Filo de Cuchilla*. Слева от него вход в небольшой каньон *Ensenada de Raúl*. Вдалеке налево видна жёлтая стена - *Milenio*. За углом (вне поля зрения) налево - *Guajiro Ecológico Wall* и *Cueva Larga*.

От города до секторов Jaguayana, Cueva Larga, Yunta Wall, и Guajiro Ecológico Wall есть более короткий путь. Начинается он, как и первый – в городе на пересечении Salvador Cisneros и Adela Azcuy. Идите на север мимо бейсбольного поля. После бейсбольного поля поверните налево на тропинку между домами, пересеките, как правило, пересохший ручей, и идите через плантации табака, минуя по ходу две табачные сушильни.

## Место близ огромного дерева Jaguey – является ещё одной прекрасной обзорной точкой.

Прямо перед вами Yunta wall. Несколько сотен метров левее за зарослями Jaguey скрылся сектор Jaguayana. Через двадцать метров левее и выше маршрута Yunta (в секторе Yunta wall) тропа выведет вас к входу в Cueva Larga. В ста (может больше) метрах правее сектора Yunta wall расположена Guajiro Ecológico Wall.



## Campismo Area (сектор)

Этот сектор – родина первого маршрута в *Viñales*. Вновь осваивать его стали лишь в 2002, 2003 годах. Идите из *Viñales* на запад по дороге к *Moncada*, и приблизительно через 2 км от города поверните направо на дорогу к *Mural de la Prehistoria* и *El Campismo Dos Hermanos*. Самые близкие к городу маршруты располагаются вскоре после поворота к *Mural-Campismo* в юго-восточном закоулке *Mogote*.

Первые четыре маршрута расположены в El Campismo. Идите по дороге к Mural Campismo почти до Campismo, до красной стены справа. На правой части стены есть пещеры и камин. "Columbia y El Caiman del Caribe" – первый маршрут в районе. Он начинается в маленькой пещере в основании красной стены и далее идёт по камину - маршрут с натуральной страховкой. Первые три маршрута расположены слева от "Columbia y El Caiman del Caribe".

#### 1. Pantalones Apretaos 5.9 (F5c)

1 pitch Bolted

First ascent: 2003. Josué Millo и Isaias Diaz.

Этот маршрут и маршрут *Vaca у Poyitos* идут по одним шлямбурам.

#### 2. Vaca y Poyitos 5.10a/b (F6a)

1 pitch Bolted

First ascent: 2003. Josué Millo и Alberto Javiel Leivas.

#### 3. Cuenta Con La Pelona 5.11a (F6b+)

4 pitches 110м

**Bolted** 

First Ascent: 2003. Josué Millo и Reiniel Sosa

Этот длинный маршрут может стать классикой. Первые два участка несложные - 5.9/5.6. Третий участок – имеет сложное место. Четвертый участок довольно крутой, но он не длинный. Начинается этот маршрут в 15 метрах от вышеописанных маршрутов.

## 4. Colombia y El Caiman Del Caribe 5.10 (F5c/6b)

2-3 pitches 120м

Gear

First Ascent: 1998. Alberto Morales, Vitalio Echazábal, Carlos Pinelo

Это первый зарегистрированный маршрут в долине. Он находится на западной стороне *Mogote del Valle*. Маршрут проходит через большую пальму Drago. Кубинцы сначала назвали маршрут "Via del Drago". История поездки Alberto Morales'а на Кубу и его первых восхождениях здесь была опубликована в журнале колумбийского альпинистского клуба "Expedición" №2, декабрь-февраль 1998/99, страницы 5-6: "Escalar en Cuba".

#### **5. Makandal** 5.10c (F6a+)

1 pitch 35м - шлямбура и петли

First ascent: July, 2002. Aníbal Fernández.

Это вторая стена примерно в 200 метрах налево от Campismo. От города, следуйте по дороге к красной чистой стене справа. Маршрут начинается примерно в 300 метрах от маршрутов, описанных выше. Начинается он в маленькой пещере в основании красной стены и далее идёт по камину

## 5a. Madam Bruchenca 5.12d (F7c)

1 pitch

**Bolted** 

First ascent: Aníbal Fernández и Alexei Suárez.

Проходит по внутреннему углу.

## **5b.** *Naufrajio 5.11c* (*F6c*+)

1 pitch

**Bolted** 

First ascent: Aníbal Fernández и Alexei Suárez. Маршрут уходит после первых двух болтов *Titanic*.

#### 6. Titanic 5.11c (F6c+)

1 pitch 30м

**Bolted** 

First ascent: July, 2002. Aníbal Fernández и Josué Millo. Маршрут проходит по левой стене острого гребня.

#### **7. Tarzan** 5.11a (F6b+)

1 pitch 35м - Gear

First ascent: July, 2002. Aníbal Fernández

Это самый близкий к дороге после поворота на *El Campismo* маршрут. Это небольшая серая скала, скрытая за деревьями, стоящая в 50 метрах от дороги на поле. Используя петли и закладные элементы залезьте на корни секвойи, растущей в основании скалы, прямо под острым гребнем. Далее лезьте по трещине направо от острого гребня, страхуясь стопперами и френдами (средние размеры). На станции болты. Дюльферяйте по левой стене острого гребня.

## Jaguayana (сектор)

Около 100 метров левее *Yunta Wall* и *Cueva Larga* за большими деревьями Jaguey скрылся сектор Jaguayana. Кубинцы говорят, что Jaguayana – это то, как звучит по-испански слово - Гавайи.

#### 8. Arco de Josué 5.10d (F6b/b+)

1 pitch 25м Bolted 10 bolts

First ascent: April, 2002. Josué Millo и David Ryan

Маршрут начинается на левом краю пещеры и идёт по кромке арки к затруднению.

## 9. Aserejé. 5.10c (F6a+)

1 pitch Bolted

First ascent: 2003. Aníbal Fernández.

Маршрут начинается справа от пещеры, примерно в 5 метрах от Arco de Josué.

#### 10. Rastra Crack 5.10d (F6b)

1 pitch Bolted

First ascent: 2003. Aníbal Fernández.

В 3-4 метрах правее *Aserejé* 

## **11. Dulce Coco** 5.11b (F6c)

1 pitch 30м-Bolted 9 bolts

First ascent: April 21, 2002. Aníbal Fernández Другая трещина в 3 метрах правее *Rastra Crack*.

#### **12.** *Katja Me Punza* 5.11d (F7a)

1 pitch Bolted

First ascent: 2003. Aníbal Fernández. В 3 метрах правее *Dulce Coco*.

## **13.** El Salto de la Pelúa 5.10d/5.11d (F6b/7a)

1 pitch Bolted

First ascent: 2003. Aníbal Fernández.

Начинается всего лишь в 1 метре правее *Katja Me Punza*. *Salto* означает *прыжок*. Маршрут можно пройти, либо сделав динамический прыжок на «ручку», либо выйти в статике – отсюда такой разброс категорий.

#### **14.** *Ana Banana.* 5.11b (F6c)

1 pitch 23м

Bolted 9 bolts

First Ascent: April 21, 2002. Abel Pérez

Правее *певой стены* и немного выше её, есть внутренний угол. Этот прекрасный маршрут идёт по левой стороне внутреннего угла.

#### **15.** *Pikin* 5.11a (F6b+)

1 pitch 22м

Bolted 7 bolts

First Ascent: April 21, 2002. Abel Pérez

Маршрут идёт по трещине упомянутого выше внутреннего угла. Маршрут сложнее, чем кажется на первый взгляд.

## **16.** *Bititi* 5.10d (F6b)

1 pitch

Bolted

First Ascent: 2003. Aníbal Fernández.

Маршрут находится в паре метрах правее маршрута *Pikin*.

## **17. Tiburón Siguato** *5.11b* (F6c)

1 pitch

**Bolted** 

First ascent: 2003. Aníbal Fernández.

Последние три маршрута в правой части сектора Jaguayana находятся справа от дерева на стене.

## **18. Tacto Rectal** 5.12a (F7a+)

1 pitch

Bolted

First ascent: 2003. Aníbal Fernández и Josué Millo.

## **19.** *Miseria Prieta* 5.12b (F7b)

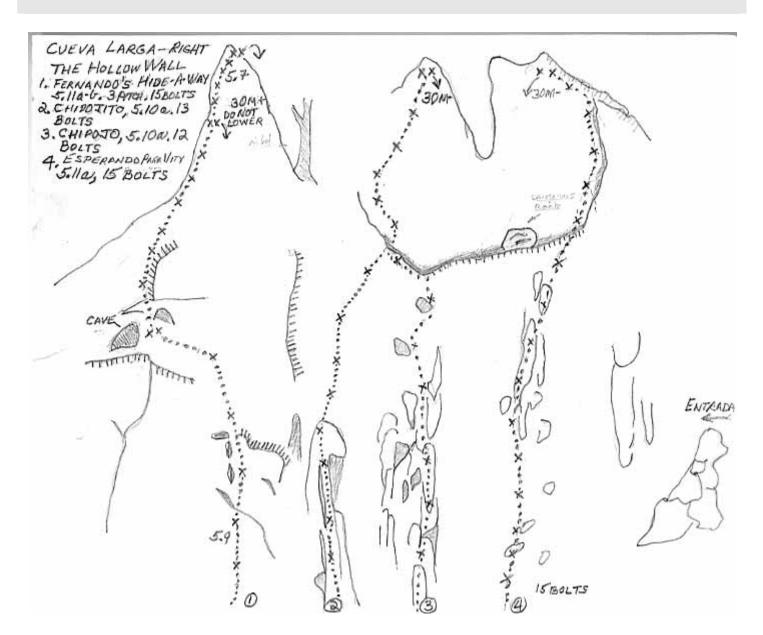
1 pitch

**Bolted** 

First ascent: 2003. Aníbal Fernández и Josué Millo.

## Cueva Larga (сектор)

Cueva Larga - это пещера, скрытая от глаз. Она образована двумя скальными стенами, которые через 100 метров сходятся. Стены эти практически параллельны и расположены друг от друга на расстоянии от 4 до 20 метров. Cueva Larga находится примерно в 25 метрах слева от Yunta Wall. Тропа заворачивает направо к входу в Cueva Larga, где чтобы подойти к маршрутам надо спуститься по скале 3 метра вниз.



20. La Via Mas Facil en Cuba 5.6 (F3+)

1 pitch 15м

Gear. Может хватить петель

First ascent: April 11, 2001. David Ryan

Название говорит само за себя: самый легкий маршрут на Кубе. Маршрут начинается прямо перед входом в *Cueva larga* и поднимается по левой стене к большому дереву.

#### 21. Mambises y Maulets 5.11a (F6c)

1 pitch 30м

**Bolted** 

First ascent: May, 2001. Edward Viana и Carlos Pinelo

Маршрут расположен на левой стене Cueva Larga. Начинается в 2 метрах от входа.

#### 22. Calzo de Guagua 5.11d (F7a)

1 pitch 30м

Bolted

First Ascent: May, 2001. David Brasco и Aníbal Fernández Маршрут начинается в 4 метрах правее Mambises y Maulets.

#### 23. Ocucta Obsessión 5.11b/c (F6c+)

1 pitch 30м

**Bolted** 

First Ascent: May, 2001. Edward Viana и Carlos Pinelo

Маршрут начинается в 12 метрах правее Calzo de Guaqua.

#### **24. On Belay Hombre** 5.11d/12a (F7a/7a+)

1 pitch?

Bolted 6 bolts

First ascent: April 20, 2002. Josué Millo, David Ryan, John Sloan Маршрут начинается в 4 метрах правее *Ocucta Obsessión*.

## **25.** *Fernando's Hide-a-Way 5.11a/b* (*F6c*+)

P1: 5.9. P2: 5.11b/c. P3: 5.7 - 3 pitches 40m+

Bolted P1: 5 bolts. P2: 6 bolts. P3: 4 bolts

First ascent: Jan. 9, 2001. Fernando Paulete

Первый участок заканчивается в пещере, которая выходит на другую сторону стены в долину. Пещера недлинная (хорошо освещается) с плоским песчаным полом. Со стороны долины эта пещера по форме напоминает купол парашюта и выходит в правой части *Yunta Wall* немного выше станции *Jardinero/Negrita*.

#### **26. Pelos en La Orira** 5.11a (F6b+)

1 pitch

Bolted 4 bolts

First ascent: 2003. Josué Millo и Alberto Javiel Leivas. Это вариант первого участка Fernando's Hide-A-Way.

## 27. Hilo Dental 5.11a (F6b+)

1 pitch - 3 или 4 bolts

First ascent: May, 2001. David Brasco и Aníbal Fernández.

Это тонкая щель – вариант первого участка Fernando's Hide-a-Way. Начинается непосредственно под пещерой на Fernando's Hide-a-Way.

#### 28. Chipojito 5.10a (F5c/6a)

1 pitch 30м

Bolted 13 bolts

First ascent: Jan. 9, 2001. Vitalio Echazábal

Этот один из маршрутов на правой стене *Cueva Larga*. Эту стену называют также *Полой Стеной*, потому что в некоторых местах стена представляет из себя тонкую пластину. Пластины и колонны известкового туфа могут разрушится. Маршруты *Chipojito* и *Chipojo* совпадают после 8 и 7 шлямбуров соответственно и заканчиваются на одной станции.

## **29.** *Chipojo* 5.10a (F5c/ 6a)

1 pitch 30м

Bolted 13 bolts

First ascent: Jan. 8, 2001. Aníbal Fernández, Fernando Paulete.

## **30. Tetas Mediterráneas** 5.11a (F6b+)

1 pitch 30м

Bolted 15 bolts

First ascent: Jan. 8, 2001. Vitalio Echazábal.

## **31.** *Bajaychupa 5.11a/b* (*F6b*+/6*c*)

1 pitch 25-30м

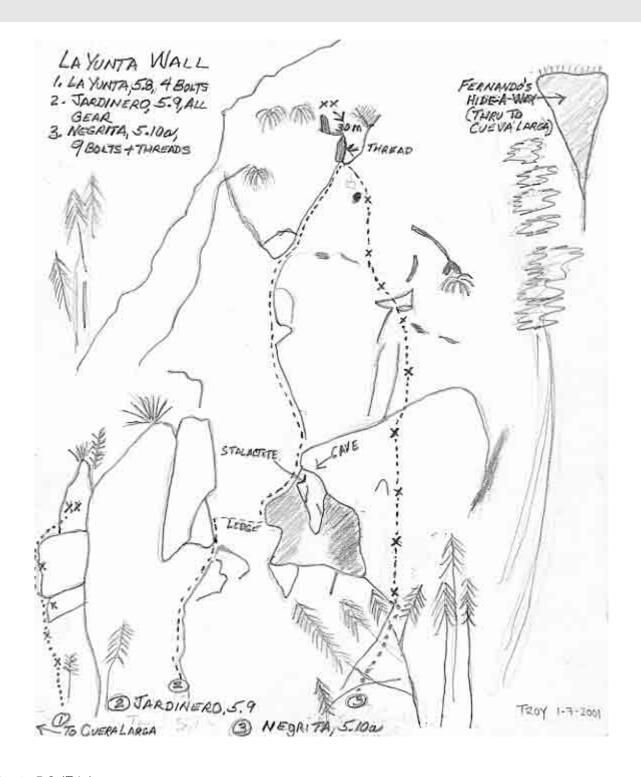
Bolted

First ascent: May, 2001 David Brasco и Rosa Catalá

Маршрут начинается в 2 метрах от входа на правой стене Cueva Larga, рядом с "Tetas Mediterráneas".

## Yunta Wall (сектор)

Прямо напротив обзорной точки близ огромного дерева Jaguey расположен сектор Yunta wall.



## 32. Yunta 5.8 (F4c)

1 pitch 14м Bolted 4 bolts

First ascent: Jan. 7, 2001. Jorge Mederos Yunta – это команда.которую подают волу.

## **33.** *Jardinero 5.9* (*F5c*)

1 pitch 30м

Френды до №2

First ascent: Jan. 6, 2001. Fernando Paulete, Troy Stephens

Jardinero и Negrita – названия даны в честь тех возгласов, что целый день слышали авторы маршрутов от крестьянина пахавшего поблизости. Jardinero и Negrita - имена его волов.

## **34. Negrita** 5.10a (F5c/6a)

1 pitch 30м

Bolted 9 bolts и петли

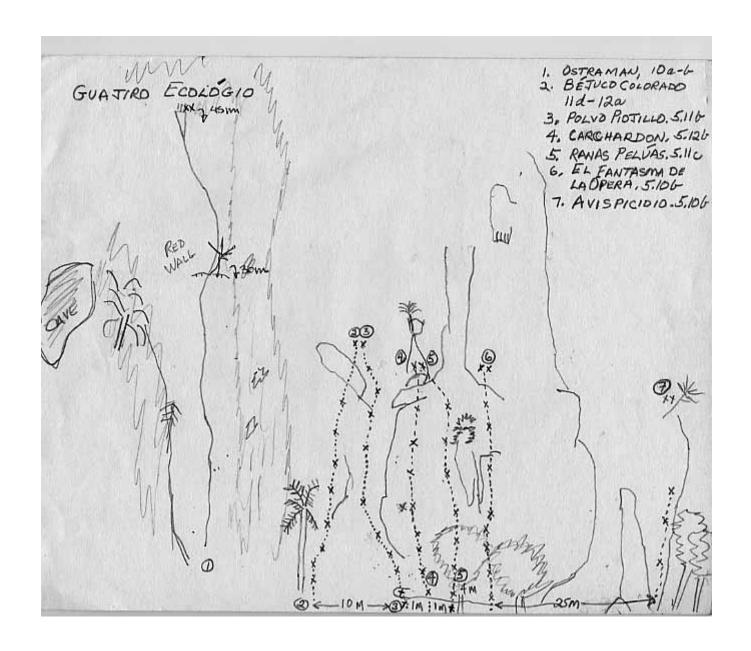
First ascent: Jan. 7, 2001. Aníbal Fernández, Fernando Paulete

Через месяц после прохождения, осы вновь оккупировали эту часть скалы, иначе это был бы превосходный маршрут.

## Guajiro Ecológico Wall (сектор)

Guajiro Ecológico Wall находится в ста метрах (может и больше) правее *Yunta Wall*. Основание этого сектора скрыто за кофейными деревьями и большой Королевской Пальмой.

Этот сектор в Mogote del Valle в своё время называли "The Wall of Wasps" (Стеной Ос). И маршруты всё еще соответствуют прежнему названию. "Guajiro ecológico" (или крестьянская экология) — название, в которое кубинские скалолазы вложили разрушительный подход местных фермеров к диким осам. Так, к примеру "Polvo Piojillo" (название маршрута) - это инсектицид, который обычно используют фермеры против ос. Кубинские скалолазы использовали его, чтобы избавиться от ос при пробивке маршрутов. "Avispicidio" (название маршрута) — означает что-то вроде самоубийства при помощи диких ос. Испанец David Brasco с помощью Española Rosa Catalá и других кубинских скалолазов в мае 2001 года освободили стену от ос и проложили по ней девять сложных маршрутов. Избавление от ос оказалось временным явлением — поэтому для подъема по стене часто требуется вновь использовать "polvo piojillo".



#### **35. Ostraman** 5.10a/b (F6a)

2 pitches 45м

All gear. Френды до 8,5см. В нижней части маршрута в основном *идут* стоппера.

First ascent: May, 2001. David Brasco и Aníbal Fernández

Это трещина в левой части *Guajiro Ecológico Wall*. Для спуска на станции есть два болта: или используйте две 60 метровые веревки или спускайтесь на одной веревке с промежуточной станцией на дереве, от которого половины 60 метровой верёвки хватает до земли. Название маршрута ни как не связано с известным первоклассным маршрутом Astroman в Йосемитах. Маршрут назван по имени жемчуга.

## **36. Béjuco Colorado** 5.11d/5.12a (F7a/a+)

1 pitch < 30м

**Bolted** 

First ascent: May, 2001. David Brasco, Rosa Catalá, Nivaldo Diaz

Это первый маршрут в левой части большой гладкой стены позади *cafetera* (кофейных деревьев). Маршрут начинается рядом с большой пальмой.

## 37. Polvo Piojillo 5.11b (F6c)

1 pitch < 30м

**Bolted** 

First ascent: May, 2001. David Brasco, Rosa Catalá, Nivaldo Diaz

Маршрут начинается в 10м правее *Béjuco Colorado*, и идёт к тому же самому шлямбуру.

#### **38. Carcharodón** 5.12b (F7b)

1 pitch < 30м

Bolted

First ascent: May, 2001. David Brasco, Rosa Catalá, Nivaldo Diaz

Название маршрута – это предупреждение о характере скалы: carcharodón означает зубы тигровой акулы. Маршрут начинается в 1 метре правее *Polvo Piojillo*.

#### **39. Ranas Pelúas** 5.11c (F6c+)

1 pitch < 30м

Bolted

First ascent: May, 2001. David Brasco, Rosa Catalá, Nivaldo Diaz

Маршрут заканчивается на шлямбурах Carcharodón, и начинается в одном метре правее.

## 40. El Fantasma de la Ópera 5.10b (F6a)

1 pitch < 30м

**Bolted** 

First ascent: May, 2001. David Brasco, Rosa Catalá, Nivaldo Diaz

Маршрут начинается под небольшим 4-х метровым нависанием правее *Ranas Pelúas*, и идёт по *своим* шлямбурам.

## **41.** *La Vida es Bella* 5.11b/d (F6c/7a)

О маршруте мало что известно, кроме приблизительной оценки и то, что маршрут проходит между *El Fantasma de la Ópera* и *Avispicidio*.

#### **42. Avispicidio** 5.10b (для кого-то 10d) (F6a/b)

1 pitch 25м

Bolted

First ascent: May, 2001. David Brasco, Aníbal Fernández

Маршрут проходит рядом с тонкой трещиной, которая раскалывает стену, и проходит в 25 метрах правее *El Fantasma de la Ópera*.

#### **43.** *Malaje* 5.11c (F6c+)

1 pitch 25м

Bolted

First ascent: May, 2001. David Brasco, Nivaldo Diaz

Маршрут начинается в 45 метрах правее Avispicidio и поднимается по серой стене и заканчивается перед более высокой красной частью стены. *Malaje* и *Una Larga Amistad Con Dos Bolas de Cariño* с обоих сторон окаймлены каминами, раскалывающими стену.

## 44. Una Larga Amistad Con Dos Bolas de Cariño 5.10c/d (F6a/b)

1 pitch 25м

**Bolted** 

First ascent: May, 2001. David Brasco, Nivaldo Diaz.

## **45.** *Mis Dos Spits 5.11c* (*F6c*+)

1 pitch < 30м

**Bolted** 

First ascent: 2001. Helmut Gargitter, Josué Millo, Pauli Trenkwalder

Mis Dos Spits и Medio Bandido проходят по нависанию в 45 метрах правее и выше Malaje и Una Larga Amistad Con Dos Bolas de Cariño. Маршруты начинаются в пещере.

#### 46. Medio Bandido 5.12b/c (F7b+)

1 pitch < 30м

**Bolted** 

First ascent: 2001. Helmut Gargitter, Josué Millo, Pauli Trenkwalder.

## **47. Fire Down Below** 5.8 (F4c)

1 pitch - Gear

First ascent: March 17, 2000. Paul Tichner, Frank Zacherl

Точное местоположение маршрута неизвестно. Возможно этот трещина слева от *Avispicidio*. Tichner и Zacherl начали выкуривать ос с земли и весь маршрут поднимались, в дыму.

## Milenio Wall (сектор)

От *обзорной точки* налево через кофейные плантации идите к пещере в основании Milenio Wall. Будьте осторожны с кофейными деревьями *campesino*. В левой части Milenio Wall есть большой валун с маршрутом "Clases de Fisuras". Поблизости от него (слева) есть тропа, которая выводит к маршруту "Guao, Guano, у Espina". Первый участок на этом маршруте называют "Guao" (кубинская версия ядовитого дубового плюща), из-за ужасной реакции на него кожи. И хотя тропу чистили, Guao - всё ещё там.

#### **48. Guao, Guano, y Espina** 5.10b/c (F6a/a+)

P1: 5.10a. P2: 5.10b/c. P3: 5.10b - 3 pitches 80м.

Участки 2 и 3 ровно по 30 метров каждый.

Bolted - P1: 5 bolts. P2: 10 bolts. P3: 12 bolts

First ascent: April 7-8, 2001. Fernando Paulete, Carlos Pinelo, David Ryan.

Название маршрута — это предупреждение, по названию опасностей, подстерегающих на каждом участке маршрута. Первый участок - "Guao", кубинская версия дубового ядовитого плюща. От него пострадали те, кто срезал дорогу к основанию стены и началу маршрута. "Guano" — дерьмо летучих мышей в пещере в начале второго участка. "Espina" — это шипы на кактусе, который не надо хватать в момент трудного лазания вместо зацепы. Как только всё это будет убрано - маршрут станет одним из самых популярных в районе (в своей категории). Но как бы то ни было — будьте реалистами. Есть мышиное дерьмо - на втором и третьем участках маршрута. Есть два варианта подхода под стену - слева и справа. В начале подходили справа: в левой части в основании Milenio Wall, есть большой валун с маршрутом "Clases de Fisuras". И слева от него есть тропа, выводящая к стене к маршруту "Guao, Guano, у Espina". В настоящее время подходят через поле слева, и поднимаются направо до момента, когда надо лезть.

#### **49. Clases de Fisuras** 5.10+ (F6a+/b)

1 pitch 10м

Gear

First ascent: April, 2001. Aníbal Fernández

В левой части Milenio Wall есть большой валун – маршрут идёт по нему.

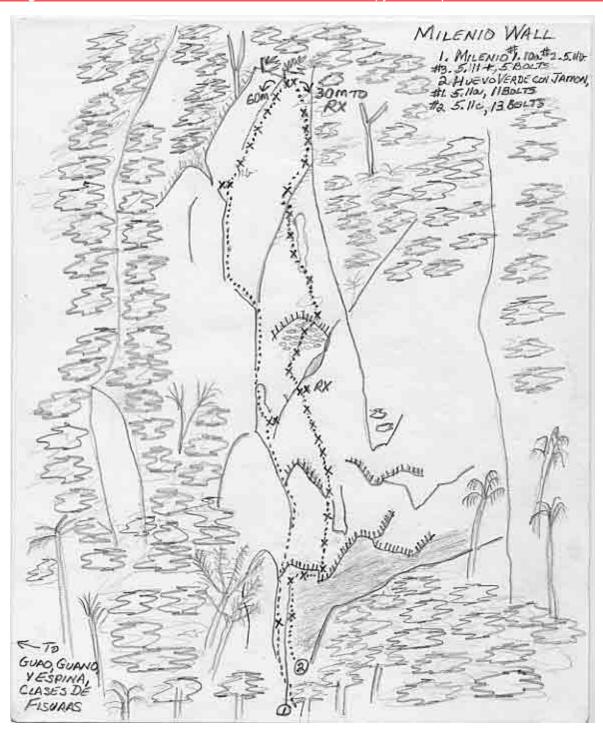
#### **50.** *Living La via Loco 5.11 (F6b+/7a)*

1 pitch 30м

Всё gear, с двумя болтами в начале и конце маршрута. Стоппера и френды до 6.5 см.

First ascent: 2001. Aníbal Fernández и Jorge Mederos.

Маршрут идёт по трещине, которая расположена в левой части Milenio Wall. Слабо заметная тропинка идёт к началу маршрута. К другим маршрутам на Milenio Wall подходят по тропе справа от больших камней под стеной. Тропа же к *Living La Via Loco* идёт слева от валунов



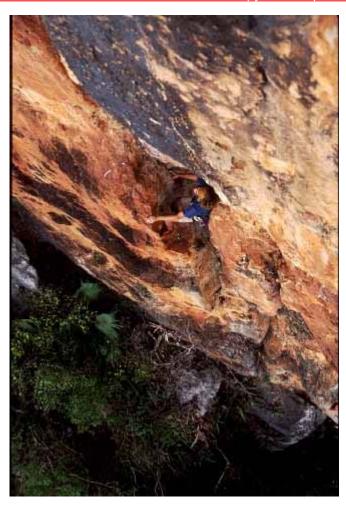
## **51.** *Milenio 5.12a* (*F7a*+)

P1: 5.10a. P2: 5.11b. P3: 5.12a - 3 pitches 60м.

Gear/bolted P1: gear/1 bolt. P2: gear. P3: 5 bolts

First ascent: Jan. 3, 4, 11, 2001. Vitalio Echazábal, Aníbal Fernández.

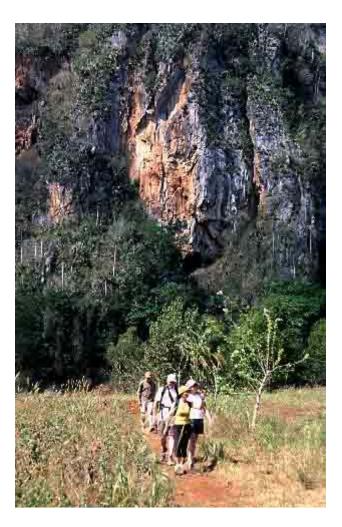
60 метровой верёвки хватает, чтобы спуститься с последней станции; 30 метровой верёвки хватает до 2-й станции соседнего маршрута "Huevos Verde y Jamon". Маршрут начинается слева от "Huevos Verde y Jamon". На первых двух участках страховка в трещинах на своих точках (+ 1 шлямбур в начале первого участка).



Aníbal Fernández на 2-й верёвке (F6c) маршрута *Milenio* 



Aníbal Fernández на 3-й верёвке (7a+) маршрута *Milenio* 



На тропе к Milenio Wall

#### 52. Amulatazo Limpio 5.11d (F7a)

1 pitch < 30м - bolted

First ascent: May, 2001. David Brasco и Aníbal Fernández Этот маршрут – вариант первого участка *Huevos Verde con Jamon*. Начинается, как и *Huevos Verde con Jamon*, а после 4 или 5 болта уходит налево через карниз к своему шлямбуру.

#### 53. Huevos Verde con Jamon 5.11c (F6c+)

P1: 5.11a. P2: 5.11c - 2 pitches 60м Bolted P1: 11 bolts. P2: 13 bolts

First ascent: January 6, 13, 2001. P1: Carlos Pinelo, Armando Menocal. P2: Vitalio Echazábal, Aníbal

Fernández

60 метровый дюльфер с последней станции или 30 метровый до станции в конце первого участка. Это маршрут на **5** звёзд - начинается прямо из пещеры в основании Milenio Wall. Вначале вверх, а затем направо через первый карниз. Маршрут идёт по нависающей стене с ручками (jug) к наклонной рампе – переход на неё - crux 11c (F6c+). Кубинцы назвали маршрут "Huevos Verde Con Jamon" по названию книги Dr.Seuss'a Green Eggs and Ham, которую Джон Миддендорф, будучи в районе читал вслух на испанском.

## **54.** *Papito* 5.13??(F7c+/8a)

1 pitch < 30м - bolted

History: May, 2001. David Brasco и Aníbal Fernández Это проект, который проходили только с верхней страховкой. Маршрут расположен справа от "Huevos Verde Con Jamon" – идёт по своим шлямбурам.

## Ensenada de Raúl (сектор)

От обзорной точки идёте до конца грунтовой дороги к воротам. Проходите сквозь ворота и выходите к тропе, которая заворачивает налево к Filo de Cuchilla и в Ensenada do Raúl.

#### **55.** *Pitu* 5.10a/b (F6a)

1 pitch 20м Bolted 6 bolts

First ascent: April 7, 2001. Aníbal Fernández.

Расположен напротив маршрута *Torre Blanco*. Очень популярный маршрут. Часто в тени.

#### **56. El Puso El Bolt** 5.6 (F4+)

1 pitch 30м

Bolted

First ascent: April 12, 2001. Vitalio Echazábal, Carlos Pinelo.

Хотя маршрут всего лишь 30 метров, на нём преднамеренно сделана промежуточная станция страховки, для того, чтобы новички приобрели опыт работы на мультипитчевых маршрутах. Маршрут расположен слева от *El Repaso*.

#### 57. Ojos Carmelitas 5.9 (?) (F5)

1 pitch **Bolted** 

First ascent: April, 2002

Этот маршрут расположен между El Puso el Bolt и el Repaso. Маршрут был пробит одним из бриттов в апреле 2002 года.

## 58. El Repaso 5.8 (F4+)

1 pitch 28м

Bolted 9 bolts

First ascent: April 6, 2001. Vitalio Echazábal.

Маршрут сразу же стал популярным среди новичков.

#### **59. Guides Route** 5.8 (F4+)

1 pitch 12м

**Bolted 3 bolts** 

First ascent: March, 2000. David Ryan, Scott Cole, Armando Menocal

Сколько скалолазных гидов требуется, чтобы пройти 12 метровый маршрут? Три – был очевидный ответ. Это очень популярный среди новичков маршрут.

#### **60. Dos Palmas** 5.10a (F5+)

1 pitch 15м

Bolted 4 bolts

First ascent: March 18, 2000. David Ryan, Paul Tichner

Dos Palmas означает две пальмы, из-за двух пальм растущих близ верха маршрута.

## 61. Cuerpo Colorado 5.9 (F5)

1 pitch 6м

Gear

First ascent: March 20, 2000. Scott Cole.

#### 62. Eternos Jovenos 5.8 (F4+)

1 pitch 21м

Bolted 3 bolts

First ascent: April 15, 2001. Scott Cole

Маршрут расположен в 30 дюймах левее *Torre Blanco*. "Eternos Jovens" означает "навсегда молодой" - одно из вездесущих политических изречений в бывшем СССР.

#### 63. Torre Blanco 5.9 (F5)

1 pitch 15м

Bolted 4 bolts

First ascent: March, 2000. David Ryan, Paul Tichner Один из самых популярных маршрутов в Viñales.

#### **64. Freebies** 5.8 (F4+)

1 pitch ?м

Gear

First ascent: April 6, 2001. Fernando Paulete.

Маршрут расположен в самой левой части стены Filo de Cuchilla, фактически в Ensenada de Raúl.

#### 65. Filo de Cuchilla 5.10b (F6a)

P1: 5.10b. P2: 5.10a - 2 pitches ?м Bolted P1: 10-11 bolts. P2: 10 bolts

First ascent: March, 16-17, 2000. David Ryan

"Filo de Cuchilla" или "лезвие бритвы" – маршрут проходит по острому гребню. Возможно это самый острый гребень скалы, с каким вам приходилось встречаться. С разрешения David Ryan'a в сложном месте был добавлен шлямбур; это было единственное место, где требовалось использовать свою точку страховки.

Chris Lane из Великобритании сказал: "некоторые из маршрутов предназначены для того, **чтобы стать классикой** - "Filo de Cuchilla" и "Huevos Verde Con Jamon" именно такие маршруты. Хорошая скала и острый (!) слишком острый гребень".

#### 66. Hara Kiri 5.10b/c (F6a/a+)

1 pitch ?м

**Bolted** 

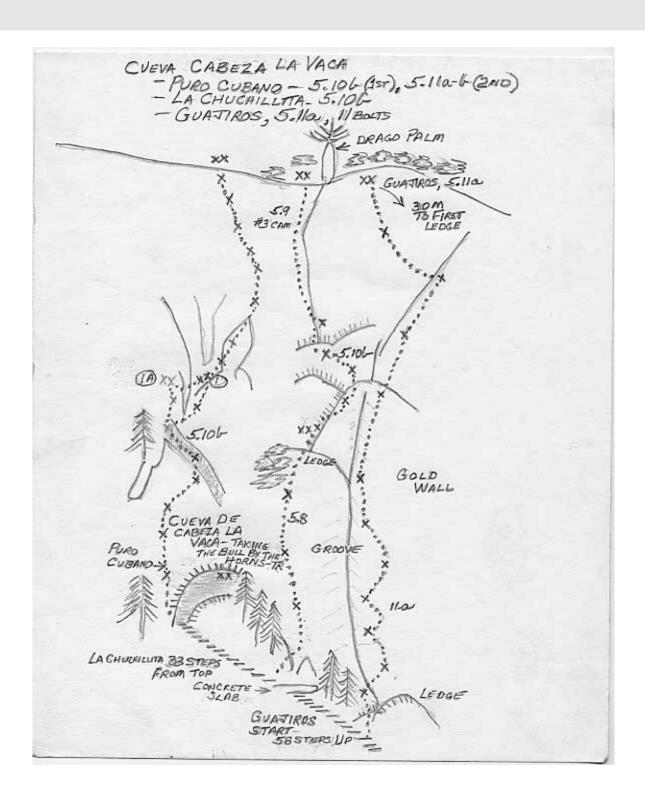
First ascent: Jan. 24, 2001. Aníbal Fernández

Это вариант второго участка "Filo de Cuchilla". Долезаете до первого шлямбура второго участка "Filo de Cuchilla", и затем лезете прямо по независимой шлямбурной дорожке. Категория маршрута может быть занижена, т.к. на видео Echazábal в сложном месье делал большой динамический прыжок.

## Cueva de Cabeza la Vaca (сектор)

От **обзорной точки** направо - пересеките пастбище и подойдите к сильно нависающей скале. *Узкая* щель — вход в пещеру. Пройдя через пещеру и, спустившись вниз в долину с другой стороны, вы выйдите к Vega de Crespo (это другой скальный район).

\* "The Wasp Factory" – это название левой нависающей части Cueva de Cabeza la Vaca. Осмотр этой скалы даст необходимые объяснения.



#### 67. Saca Chispas 5.12a (F7a+)

1 pitch 15м

Bolted

First ascent: December, 2002. Josué Millo

Начинается 2.5 метра правее известнякового туфа *Wasp Factory* – проходит вблизи от осиных гнёзд. *Chispas* – это вспышки, так что для прохождения вам потребуются вспышки энергии.

#### 68. Wasp Factory 5.12c (F7b)

1 pitch

Bolted

First ascent: April, 2002. Neil Gresham

Wasp Factory проходит по огромному известковому туфу, свисающему со стены в средней её части.

#### 69. The Colony 5.13b (F8a+)

1 pitch 30м (включая Wasp Factory)

Bolted?

First ascent: April, 2002. Neil Gresham

Это продолжение маршрута Грешама. Gresham говорит, что на *the Colony* сильные болдеринговые участки.

### **70. Esplendidos** 5.13b (F8a)

1 pitch 25м

Bolted 10 bolts

First ascent: April, 2002. Tim Emmett

Маршрут начинается с каменного блока перед стеной. Из описаний Тима: "маршрут до отверстия в стене называется - 'Esplendidos'. Во время лазания осы не нападали на нас, но остерегайтесь. Также проверьте, хорошо ли сидят все шлямбура - некоторые из них начали свободно проворачиваться. Это одна из лучших 8а, какую вы когда-либо будете лезть. Начинаясь с 45 градусной стены, она постепенно становится всё круче и круче и к верху всё труднее и труднее. Перед последними двумя сложными перехватами Вы можете отдохнуть - зацепитесь ногами за большую зацепу и повисните вниз головой, отпустив руки".

#### **71. The One Inch Punch** 5.13d/14a (F Hard 8b)

1 pitch 30м (включая Esplendidos)

Bolted 15 bolts

First ascent: April 25, 2002. Tim Emmett

Это другой маршрут Emmett'a: "Как только Вы добрались до отверстия на *Esplendidos*, закройте глаза подумайте о Брюсе Ли и попросите помочь его вам. Отчаянный перехват на два роскеt'a под один палец ждёт вас впереди. Я падал на этом движении, по крайней мере, раз 12 раз, прежде чем, наконец, угнездил свои два пальца в этих карманах. Это лучший маршрут, который я когда-либо проходил".

В настоящее время это самый сложный маршрут на Кубе. Neil Gresham добавил, что этот маршрут пожалуй лучше, чем "The Rose and the Vampire" (Воих, Франция) и "Punks in the Gym" (Австралия).

## **72.** *La Mierda 5.11a* (*F6b*+)

1 pitch

**Bolted** 

First ascent: 2002. Этот странный маршрут был сделан очень сильной командой из Польши. Маршрут идёт через первые два болта *Esplendidos*, затем уходит направо, пытаясь следовать за линией колонны известкового туфа под карнизом Wasp Factory. Четвертый болт находится на сталактите далеко вправо. Маршрут идет туда, где большой известковый туф достигает карниза. Судя по названию, его создатель не были высокого мнения относительно своего маршрута.

#### 73. The Beach 5.12a (F7a+)

1 pitch

**Bolted** 

First ascent: April 2002. Anna Greissing, Mike Robertson.

Это первый маршрут справа от 'Esplendidos'. Он начинается почти, как *Chimeneando*, немного слева – эти маршруты расходятся после 2-го шлямбура.

#### **74.** *Chimeneando 5.11a* (*F6b*+)

1 pitch?

Bolted?

First ascent: June 2002. Josué Millo

Chimeneando расположен в 3 метрах левее Totisnao, и это был первоначальный старт Totisnao.

#### **75. Totisnao** 5.11a (F6b+)

1 pitch?

Bolted?

First ascent: June, 2002. Aníbal Fernández, Josué Millo

Начало в 2 метрах левее *Martillazo*, начало такое же, но легче. Поднимаетесь на карниз и по скале, похожей на двугранный угол лезете выше.

### 76. A Martillazo Limpio 5.11d (F7a)

2 коротких участка – 30м

**Bolted** 

First ascent: June, 2002. Josué Millo, Reiniel Sosa.

Маршрут начинается слева от маленькой пещеры, которая расположена слева от маршрута *RM*, и в 7 метрах слева от *Quien Dijo Miedo Habiendo Hospitales?*, и проходит по трудной стене, а затем по небольшому карнизу. Второй участок – легкая стена. Если лезть маршрут одним участком, будет сложно тянуть верёвку.

Кубинцы пробивают маршруты врукопашную – отсюда и название *A Martillazo Limpio*, что означает "Чистый Стук".

## 77. Quien Dijo Miedo Habiendo Hospitales? 5.11d/12a (F7a/a+)

1 pitch - около 28м

**Bolted** 

First ascent: Josué Millo и Reiniel Sosa.

Маршрут заканчивается на шлямбурах *RM*.

#### **78. RM** 5.10b (F6a)

1 pitch <30м

Bolted

First Ascent: May, 2001. David Brasco, Rosa Catalá, Ernesto Guerra

Маршрут поднимается через системы известкового туфа слева от *Puro Cubano*. Начинается маршрут в 2 метрах левее лестницы, на правом краю маленькой пещеры.

#### **79. Puro Cubano** 5.11b/c (F6c/c+)

P1: 5.10b. P2: 5.11b/c

2 pitches? м

Bolted P1: 7 bolts. P2: 8 bolts

First ascent: March, 2000. Vitalio Echazábal, David Ryan

Первый участок маршрута весьма популярен, хотя в сложном месте и есть осиное гнездо - Menocal и Mia Axon подверглись нападению дюжины ос в этом месте. Вторая верёвка более сложная, и ходится менее часто. Fernández добавил болты для прямого выхода на второй участок.

#### 79a. Misericorida por Dios 5.12b (F7b)

1 pitch

**Bolted** 

First ascent. May 2002. Josué Millo.

Это вариант Malanga Hasta la Muerta, начинается слева от входа в Cueva de Cabeza la Vaca (пещеру), и соединяется с Malanga Hasta La Muerte после 5 болта.

#### 80. Taking the Bull by the Horn 5.11

Top rope/boulder problem 5м

Bolted 2 bolts

First ascent: March, 2000. Frank Zacherl, Paul Tichner

Подвеску с верхних шлямбуров спёрли.

## 81. Malanga Hasta La Muerte 5.12d/13a (F7c/c+)

1 pitch

Bolted

First ascent: May, 2001. David Brasco и Rosa Catalá.

Этот маршрут идёт выше через *Taking the Bull by the Horn*. Этот маршрут стал частью испытания для новых скалолазов Viñales.

#### 82. La Cuchillita 5.10b (F6a)

P1: 5.8. P2: 5.10b 2 участка - 28м

Bolted/gear P1: 3 bolts. P2: (4+ gear) (#3 Friend)

First ascent: March 13, 2000. David Ryan, Armando Menocal

Первый участок маршрута - очень популярен среди новичков. Болты были добавлены Ryan как раз для них. Маршрут начинается с 33 ступеньки лестницы, ведущей в *Cueva de Cabeza la Vaca*. Второй участок требует для страховки камалоты 2-3 номер.

## **83.** *Guajiros 5.11a* (*F6b*+)

1 pitch 30+м

11 bolts

First ascent: March 22-24, 2000. Scott Cole, Armando Menocal

Это превосходный маршрут поднимается по левой стороне *золотой стены*. Подвеску с первого болта спёрли. Маршрут начинается с 56 ступеньки лестницы, ведущей в *Cueva de Cabeza la Vaca*.

#### **84.** *Guajiras 5.11b* (*F6c*)

1 pitch

**Bolted** 

May, 2001

David Brasco и Rosa Catalá

Guajir As такое же начало, как и у Guajir Os, только этот маршрут идёт направо.

## Vega de Crespo (сектор)

Эту скалу стали осваивать недавно. Находится она в небольшой долине с другой стороны *Cueva de Cabeza la Vaca*. Обычно до неё добираются через пещеру *Cueva de Cabeza la Vaca*, в которой довольно светло, и пройти которую можно без дополнительного освещения. Выйдя на другую сторону, идите по тропе вниз в долину. Маршруты находятся в 100-150 метрах налево.

#### 85. Calentando Baterias 5.10b (F6a)

1 pitch

**Bolted 6 bolts** 

First ascent: October, 2002. Josué Millo

Маршрут проходит по левому краю стены в 1 метре правее большого дерева Jaguey.

#### 86. Chan Chan de Ilusiones 5.11b (F6c)

1 pitch

**Bolted** 

First Ascent: January, 2003. Josué Millo.

У этого и следующего (*Tarantola*) маршрутов общее начало (первые два шлямбура), затем маршрут идёт прямо вверх по шлямбурам *Calentando Baterias*.

## 87. Tarentola 5.10c (F6a+)

1 pitch

**Bolted** 

First Ascent: October, 2002. Aníbal Fernández и Josué Millo

Маршрут начинается в 3 метрах правее Jaguey и идёт по трещине.

## 88. Romeo y Regleta 5.12c (F7b+)

1 pitch

**Bolted** 

First Ascent: January, 2003. Aníbal Fernández, Alberto Javiel Leivas и Josué Millo.

Начинается примерно в 3 метрах правее щели на маршруте *Tarentola*.

## 89. Guajiro Natural 5.11a (F6b+)

1 pitch

**Bolted** 

First Ascent: January, 2003. Aníbal Fernández и Josué Millo.

Это трещина в 1 метре правее Romeo y Regeleta.

#### 90. Melodia Celestial 5.11b (F6c)

1 pitch

Bolted

First Ascent: January, 2003. Alberto Javiel Leivas и Josué Millo.

В 15 метрах правее *Guajiro Natural*, справа от большой колонны известкового туфа. Маршрут начинается с вершины блоков.

## El Palenque: Sierras de Viñales и de La Guasas



El Palenque - вход в Cueva de San Miguel. Слева на заднем плане скала **Cuba Libre** 

Этот скальный район включает в себя Mogote Palmarito, Cuba Libre Wall, Cueva de San Miguel, Mr. Mogote Wall, и спортивных маршрутов на El Palenque. Район находится всего лишь в 4 км к северу от города Viñales. До него легко добраться пешком, на такси или на велосипеде. Можно полазить, а потом к вечеру успеть вернуться в Viñales. Если ловите попутную машину, говорите, что вам надо до El Palenque.

В центре El Palenque (слева от дороги, если идти от Viñales) в пещере находится «открытый» днёмбар-а-к-ночи-дискотека, известный у местных жителей под названием El Palenque, хотя в гайдбуках он обозван, как Cueva de San Miguel. Это местечко может служить, в качестве «промежуточного лагеря» для скалолазов. Здесь можно отдохнуть и перекусить после восхождения,

полазить боулдеринг во время жары или дождя. В пещере есть один trad маршрут. Освещаемый туннель выводит из бара на другую сторону скалы, где расположен ресторан и где часто останавливаются туристические автобусы. На случай частых отключений электричества советуем взять с собой электрический фонарик.

## Mogote Palmarito (сектор)

Это новый район около дороги из *Viñales* в *El Palenque*. Невысокий массив расположен к востоку от дороги, с явно выраженной башней в южной части скалы. Эту башню можно увидеть с дороги. К скале ведёт грунтовая дорога.

## 91. Sueno de las Chicas 5.10b (F6a)

1 pitch

Bolted 7 bolts

First ascent: November, 2002. Paul Laperriere.

У расположенной на южной части скалы башне, есть характерная особенность – большая дыра. Маршрут начинается в 2 метрах левее отверстия.

#### **92. Zero Positivo** 5.10c (F6a+)

1 pitch

Bolted 6-7 bolts

First ascent: November, 2002. Markus Leicht.

Начало из дыры.

#### 93. Moneando 5.9 (F5c)

1 pitch

1 bolt, нужны петли

First ascent: November, 2002. Josué Millo.

Начинается с верхушки дерева и идёт в направлении верхнего шлямбура на Sueno de las Chicas.

## Cuba Libre Wall (сектор)

Чтобы пройти к маршрутам на *Cuba Libre Wall*, идите по тропе, начинающейся позади крайнего левого здания El Palenque. Тропа поднимается вверх и проходит под маршрутами "*Mayabe*", "*Najita*" и "*Cuba Libre*".

"Paradiso Escondido" – это крайний левый сектор Cuba Libre Wall. Чтобы добраться до него, идите вниз по тропе от маршрута Cuba Libre – вначале 200-300 метров по извилистой плохо заметной тропе, затем сквозь «туннель деревьев» к свободно стоящей колонне белого туфа. Перед вами маршруты "Colmillo Blanco" и "T.P.R". Добраться до алькова, который, кстати, и называется Paradiso Escondido, вы можете либо, поднявшись по первому участку Colmillo Blanco и затем траверсом уйдя налево через отверстие в алькове, либо прогулявшись налево, подняться в альков по маршруту T.P.R.

#### Paradiso Escondido - левая часть Cuba Libre Wall

#### 94. Dagas del Cielo. 5.11c (F6c+)

P1: 5.11a. P2: 5.11b. P3: 5.11c. P4: 5.10a

4 pitches ?м

Bolted

First ascent: April, 2002. Aníbal Fernández, David Ryan

Благодаря своему местоположению мгновенно стал классикой – вокруг свисают известковые туфы, сталактиты, колонки. Это первый маршрут в алькове, известном как *Paradiso Escondido*. Добираетесь до алькова (см. описание выше). *Dagas del Cielo* – это оранжевого цвета стена, которую по диагонали пересекает трещина. Возьмите несколько длинных петель для второго и третьего участков. Спуск: один 60-метровый дюльфер.

#### **95. Santanilla** 5.11c (F6c+)

1 pitch Bolted

First ascent: Josué Millo

Это сложный вариант первого участка Dagas del Cielo. Начало правее Dagas del Cielo.

## 96. Colmillo Blanco 5.10a (F6a)

P1: 5.9. P2: 5.10a - 2 Pitches ?м

Gear/bolted P1: gear/2 bolts. P2: 3 bolts

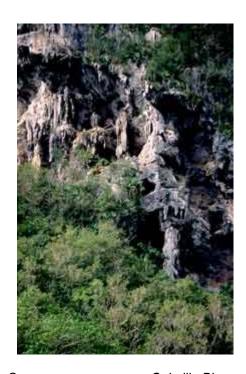
First ascent: March, 2000. Craig Luebben, David Ryan "Colmillo Blanco" означает Белый Клык. Этот забавный маршрут поднимается по отдельно стоящей колонне в левой части Cuba Libre Wall. Маршрут начинается на внутренней стороне колонный, и по спирали выходит на внешнюю сторону колонны, затем уходит на небольшой карниз с двумя шлямбурами. На первом участке не помешают несколько френд среднего размера. Второй участок — это небольшое нависание. Спуск — два коротких дюльфера.

#### **97.** *T.P.R.* 5.9 (5c)

1 pitch 25м - 6 bolts

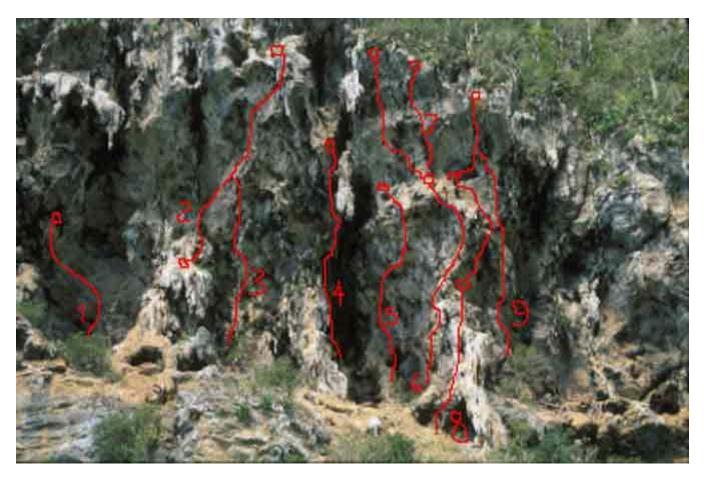
First ascent: April 10, 2002. David Ryan

Это – прямой, пробитый вариант *Colmillo Blanco*. Он поднимается прямо вверх по колонне *«швейцарского сыра»*, срезая 2/3 маршрута *Colmillo Blanco*, но ниже сложного участка. Т.Р.R. – сокращение кубинского телевизионного канала.



Справа внизу колонна Colmillo Blanco

## Центральная часть Cuba Libre Wall



- 1. One Percent F6c
- 2. Pollo del Mar F7a
- 3. Medico de Salsa F7a+
- 4. Pink Lady F6c
- 5. **Moscow Mule** F7b
- 6. Captain Hook F7a, 7b+
- 7. Our Man in Havana F7b
- 8. Cuba Libre F5+, 6a+, 7a+
- 9. The Rum Diaries F7b+

## 98. One Percent 5.11c (F6c+)

2 pitches 50м

Bolted P1: 10 bolts. P2: 3 bolts + "fixed removable bolt" (?)

First ascent: March, 2000. Cameron Cross

Маршрут находится в отдельном алькове левее алькова *Cuba Libre*. Подходить по более низкой тропе.

#### 99. Pollo del Mar 5.11d (F7a)

Two pitches 25M

Bolts and threads

First ascent: April 13, 2002. Grant Farquhar и Mike Robertson

Начало маршрута на вершине столба известкового туфа справа от *One Percent*. Лезьте по линии шлямбуров направо на вершину огромного висячего сталактита. Напарник должен подняться с верхней страховкой и снять оттяжки. Для спуска необходимо две 60 метровые верёвки.

## **100.** *Medico de Salsa* 5.12a (F7a+)

2 pitches 35м

Bolted

First ascent: April 4, 2002. Grant Farguhar и Austrian Anna Greissing.

Это более сложный (правый) вариант начала маршрута *Pollo del Mar*. Напарник должен подняться с верхней страховкой и снять оттяжки. Для спуска необходимо две 60 метровые верёвки.

#### **101.** *Pink Lady* 5.11b (F6c)

1 pitch ?м Bolted

First ascent: April, 2002. Mike Robertson.

Mickey назвал его "насмешкой над категорией". 'Pink Lady' – это 7 шлямбуров и 2 шлямбура на станции. Заканчивается маршрут безумным переходом на «ОГРОМНОМ КЛЫКЕ», а начинается «внутри столба» (своего рода трубе).

## **102.** *Moscow Mule* 5.12b (F7b)

1 pitch ?м Bolted

First ascent: April, 2002. Seb Grieve.

См. topo. Много скрытых мест для отдыха.

#### **103. Captain Hook** 5.12c (F7b+)

P1:7a. P2:7b+ 2 pitches ?м Bolted

First ascent: April, 2002. Seb Grieve.

См. topo. Великолепный первый участок и «паршивый» второй.

## **104**. *Our Man in Havana* 5.12b (F7b)

1 pitch 40м Bolted

First ascent: April 19, 2002. Grant Farquhar.

Это альтернативный вариант второго участка *Captain Hook*. Поднимитесь на полку в конце первого участка *Captain Hook* (5.11d/12a), затем продолжите лезть по шлямбурам направо мимо «трубы» известкового туфа и закончите на кромке скалы. Грант говорит, что этот маршрут в купе с первым участком *Captain Hook* будет вашим лучшим two-pitch в этот день.

## **105.** Cuba Libre 5.11d -12a (F7a/a+)

P1: 5.9/5c P2: 5.10b/6a P3: 5.12a/7a+

3 pitches 50м

Gear/bolted P1: 5.9 gear. P2: 3 bolts. P3: 7 bolts

First ascent: Feb. 18, 1999, Craig Luebben, George Bracksieck Это оригинальный маршрут – КЛАССИКА, который заканчивается просто великолепным участком! Cuba Libre – это ещё один акробатический маршрут Craig Luebben'a. Для тех, кто не знаком с техникой лазания по off-width щелям, может лезть прямо вверх, хотя вероятней всего лазание будет сложнее. Заключительный карниз раскроен off-width шелью, по которой Luebben поднимался следующим образом – он расклинивал выше себя ноги, отпускал руки и доставал до следующей зацепы в щели. Во время своей первой попытки Luebben здорово всполошил отдыхающих по близости крестьян. Вначале вися вниз головой на своих ногах, он издавал протяжные и ужасные крики, а затем упал. Все подумали, что он кричал оттого, что застрял в трещине, но это было ошибкой. Туфли действительно застряли в щели, но застряли так, как он этого хотел. Просто при этом он медленно и неуклонно выскальзывал из своих туфель. Luebben'y потребовалось спуститься вниз, перешнуровать туфли и уже затем завершить подъем. Дюльфер – 50 метров.



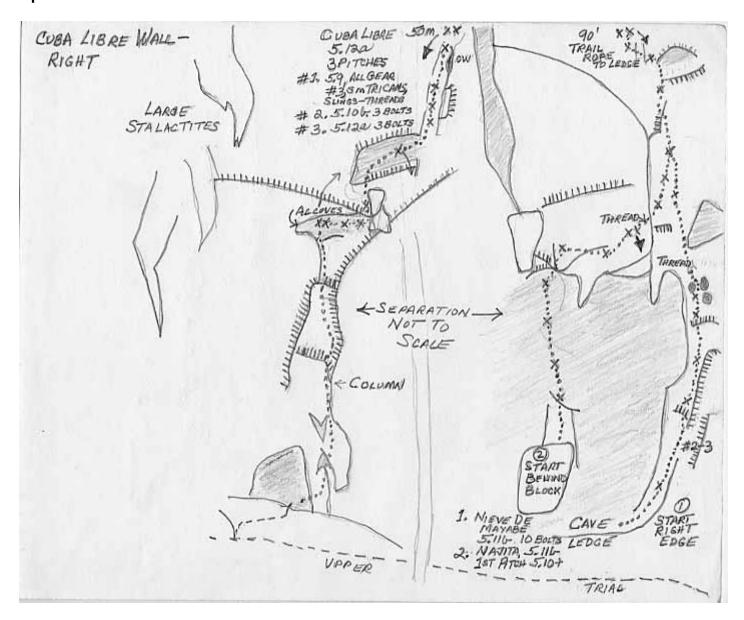
#### **106.** *The Rum Diaries* 5.12c (F 7b+)

1 pitch 27м - 13 bolts

First ascent: April 11, 2002. Charlie Woodburn.

Это вариант более прямого начала к *Cuba Libre*. С небольшого выступа через небольшой «туннель» на правую сторону основного выступа. Затем вначале по большому сталагмиту и затем вверх по крутому ребру.

## Правая часть Cuba Libre Wall



#### **107.** *Najita* 5.11b (F6c)

P1: 5.10+ (6 bolts). P2: 5.11b (6 bolts) - каждый pitch 30м

First ascent: April 17, 1999. Cameron Cross, Craig Luebben

Вначале это был длинный 60 метровый маршрут с одним участком – станция наверху пещеры на двух шлямбурах. Затем добавили станцию в середине траверса.

## **108.** *Nieve de Mayabe* 5.11b (F6c)

Каждый pitch 30м - bolted/gear 10 bolts

First ascent: April 18-19, 1999. Craig Luebben

"Mayabe" - это превосходное местное пиво (превосходное по сравнению с Кристаллом, "Budweiser of Cuba", и ему подобными). Luebben убрал туман похмелья, поднявшись по этому прекрасному маршруту. Для спуска необходимы две 60 метровые верёвки.

## Cueva de San Miguel (сектор)

Направо от бара вдоль стены протоптана тропа. На стене проложен маршрут "Ау, Ау, Ay Palenque".

## 109. Ay, Ay, Ay Palenque 5.8 (F4+)

1 pitch ?м

Gear

First ascent: 2000. Aníbal Fernández

Маршрут проходит по стене справа от дискотеки, и начинается прямо с тропы. Наверху нет никаких болтов.

## **110.** *Jungle Warfare 5.11b* (F6c)

P1:6b+. P2: 5+. P3: 6c

3 pitches 54м. P1: 36m. P2: 16m.

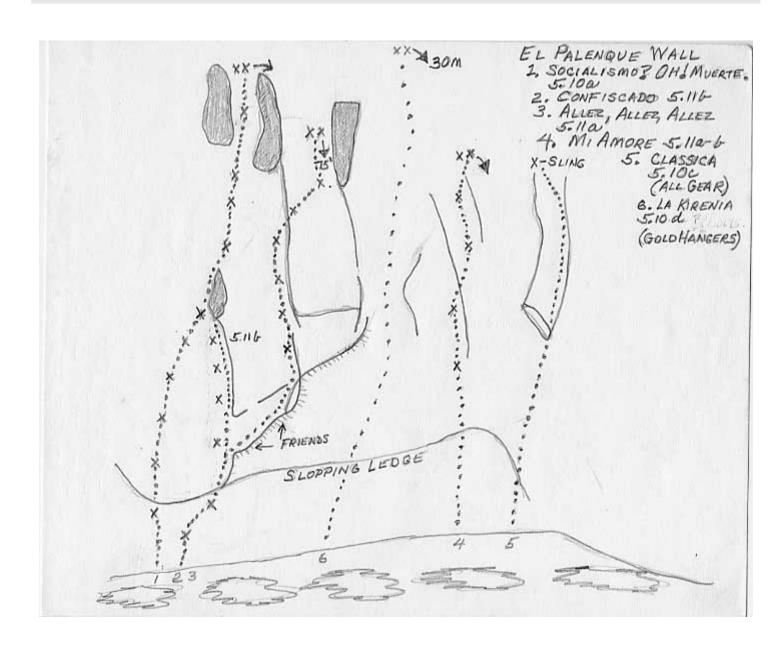
**Bolted** 

First ascent: April, 2002. Anna Greissing, Mike Robertson. Маршрут проходит по стене с другой стороны пещеры, в которой проходит дискотека. Для спуска нужны две 60м веревки.



## El Palenque Wall (сектор)

Стена *El Palenque* находится непосредственно напротив дискотеки, через дорогу. Переходите дорогу, перелезаете через забор, пересекаете поле и вы под стеной. Москиты могут быть здесь довольно здоровыми.



## **111. Socialismo? Oh! Muerte** 5.10a (5c+)

1 Pitch 25м

Bolted 11 bolts

First ascent: Feb. 28, 1999. George Bracksieck, Skip Harper, Armando Menocal Название маршрута - кубинская шутка на вездесущий лозунг "socialismo o muerte". Кубинские скалолазы называют маршрут "Дружбой".

#### **112. Confiscado** *5.11b* (F6c)

1 Pitch 25м

Bolted 10 bolts

First ascent: Feb. 28, 1999. George Bracksieck, Craig Luebben

В день, когда этот маршрут был пробит, в полицейском контрольно-пропускном пункте близ Viñales был пойман таксист, везущий 8 кубинцев и американцев на их ежедневный рейд по скалам. Его автомобиль был конфискован и его лицензия таксиста была также конфискована. В итоге он всё ж таки всё вернул, но был сильно оштрафован, и больше уже никогда не возил скалолазов.

#### **113**. *Allez*, *Allez*, *Allez* 5.11a (6b+)

1Pitch 23м

Bolted 8 bolts

First ascent: Feb. 15, 1999. Craig Luebben

Маршрут назван по имени песни, часто исполняемой на дискотеках Кубы в 1999. Именно её можно было постоянно слышать, пробивая маршруты близ дискотеки El Palenque.

#### **114.** *La Kirenia* 5.10d (F6b)

1 pitch 30м

Bolted 12 bolts

First ascent: 1999. Javier Alvarez, Carlos Pinelo

Названа по имени кубинского скалолаза Kirenia Garcia.

## **115.** *Mi Amore* 5.11a (F6b+)

1 Pitch 22м

Bolted 4 bolts

First ascent: Feb. 14, 1999. Craig Luebben

Маршрут был сделан в Валентинов день и мысли Luebben'а были вместе со своей женой Silvia в Италии. Это был первый маршрут на El Palenque wall.

## **116.** *Clasica* 5.10c (F6a+)

1 Pitch 22м

Gear

При существующей оценке маршрута допустимо использовать корень дерева.

## Ferocity Wall (сектор)

"Ferocity Wall" – это стена с полосами «апельсинового цвета» находится к северу в трёх минутах ходьбы от дороги, между El Palenque и Mr.Mogote.

## **117.** *Mr. Nice* 5.12d (F7c)

1 pitch 30м

Bolted 10 bolts to belay

First ascent: April 20, 2002. Charlie Woodburn.

В настоящее время это единственный маршрут на *Ferocity Wall*. Около 3-минут ходьбы от дороги. Маршрут начинается в 4 метрах правее большого внутреннего угла. Длинная оттяжка на 4-м шлямбуре ослабляет натяжение верёвки. Charlie Woodburn даёт этому маршруту 5 звёзд. Однако, как и на El Palenque Wall, москиты могут быть здесь ужасными.

## Mr. Mogote Wall

До "Mr. Mogote" можно добраться по хорошей тропе (справа от дороги, если идти от Viñales), которая начинается от дороги, в седловине или вверху перевала между Sierra de Viñales и Sierra de Guasasa. Там, где тропа упирается в стену и начинается маршрут "Mr. Mogote". Обычно из пещеры «Саза Gringo» (конец второго участка) к основанию маршрута свисает 40-метровая верёвка. Эта пещера иногда использовалась скалолазами для ночёвки.

## **118.** *Mr.Mogote 5.12a* (*F7a*+)

Luebben дал название каждому участку:

P1: Donde Esta La Guagua. 5.11d/12a - 8 bolts

P2: Aloe Highway. 5.8 - 3 bolts

P3: White Wall. 5.11c - 10 bolts

P4: Tufa Paradise. 5.11d/12a - 12 bolts

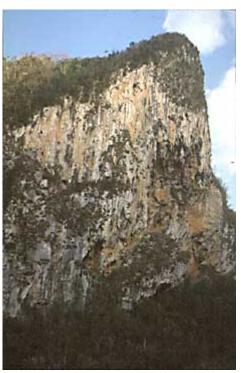
P5: Mr.Mogote Meets Mr.Mogote, 5.11a - 8 bolts

5 pitches 200м

First Ascent: March 1-3 and April 15-16, 1999. Craig Luebben, Cameron Cross, Vitalio Echazábal, Skip Harper, Carlos Pinelo

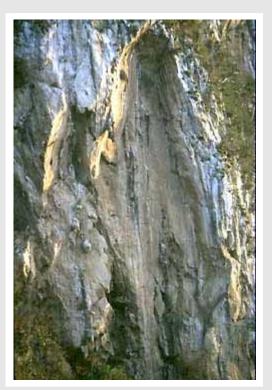
Craig Luebben лидировал второй участок с мачете и дрелью, раскалывая кактусы и колючие плантации алоэ, чем заработал себе прозвище Mr. Mogote.

Хотя первый участок и может ввести в заблуждение хороших скалолазов, третий участок, по описанию Luebben'а, является началом основных трудностей. "Третий участок - это красивая, вертикальная белая стена. Из небольшой пещеры, где находится страхующий, вы лезете вверх, по системе нависающих известняковых туфов. Затем другая сильно нависающая система туфов привод вас на крутую известняковую плиту".



Второй участок вновь нуждается в очистке от растений с помощью мачете. Кроме этого, на этом участке досаждают осы, так что возьмите с собой *polve piojillo*.

## La Costanera



La Costanera - это северная стена Sierra de San Vicente. Скала находится в 11.5 км к северу от города Viñales на дороге к Puerto Esperanza и северному побережью. Обычно, с верхней точки маршрутов на La Costanera можно увидеть океан.

Последнее время под стеной располагалось предприятие по заготовке древесины, а перед этим была фабрика производству асбеста. До стены довольно далеко ближайших населённых пунктов. Прося местных жителей подвести вас до этой скалы, вместо La Costanera, скажите, что вам надо до "planta de asfalto" – местные жители называют фабрикой асбеста весь район, что находится под стеной. довольно небольшое дороге движение. возвращение от La Costanera назад в Viñales может быть непростым. Лучше брать такси, и договариваться о том, когда таксист заберёт вас назад. В бохио на северной стороне дороги на склоне холма, что находится напротив La Costanera, живёт семья Silvia Rivera. Silvia и её две дочери всегда радушно встречали скалолазов - кормили их и разрешали кубинским скалолазам располагаться близ их дома лагерем, а в их доме

готовить еду. Её дом – это безопасное место – там, к примеру,

На перекрёстке дорог на *Puerto Esperanza* и на *La Palma* вы поворачиваете налево и ищите на стене хорошо заметный *«собороподобный» рельеф*. Около леса, есть возвышение, которое было сделано, чтобы грузить на грузовики асбест. Это хорошая смотровая точка. С неё можно разглядеть маршруты, и тропа через лес начинается в этом же месте с другой стороны забора. Тропа выводит к правому краю стены, к началу маршрута *"Visado Familiar"*. Слева вниз спускается 12 метровый корень дерева (!), который является началом маршрута *"Flyin' Hyena"* — это хороший ориентир. Вверх и влево нависающий альков маршрута *"Have a Cigar"*. По левой стороне алькова начинается маршрут *"Mucho Pumpito"*.

можно спрятать велосипеды.

На La Costanera самое большое количество сложных мультипитчей: 9 маршрутов с суммарной протяжённостью всех маршрутов - 34 участка превосходного лазания. На La Costanera солнце только рано утром. Это - очень хорошее место, чтобы лазить в очень жаркие дни.

#### La Costanera - левая часть

## 119. Entro Mocos Project / Not rated

1 pitch < 30м Bolted 9 bolts

First ascent: April, 2002. Abel Pérez

Этот маршрут проходит по левому краю стены в 8-10 метрах левее Filosofia Barata y Zapatos de Goma.

## 120. Filosofia Barata y Zapatos de Goma 5.12c (F7b+)

1 pitch < 30м Bolted 12 bolts

First ascent: January, 2002. Aníbal Fernández

Маршрут проходит в 2 метрах левее *Caliente* и начинается по трещине.

## **121.** *Caliente* 5.10c (F6a+)

1 pitch

**Bolted** 

First ascent: January, 2002. Aníbal Fernández и Abel Pérez

Caliente и Coppelia – это первые маршруты в левой части La Costanera. До них добираются по тропе, которая идёт справа из-под основной стеной La Costanera. Маршрут начинается подъёмом на колонну туфа, затем проходит через пещеру.

#### **122.** *Da Vinci* 5.12b (F7b)

1 pitch 30м

Bolted 13 bolts

First ascent: April 22, 2002. Aníbal Fernández

Маршрут между двумя колонами туфа, по которым проходят маршруты Copelia и Caliente.

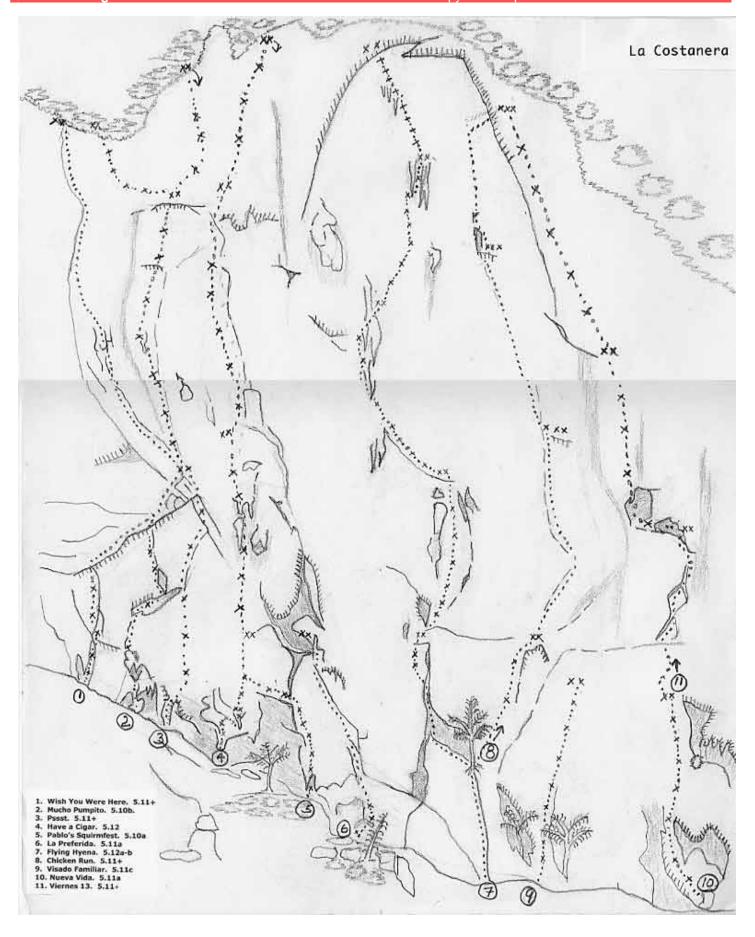
## **123.** Coppelia 5.11b/c (F6c/c+)

1 pitch

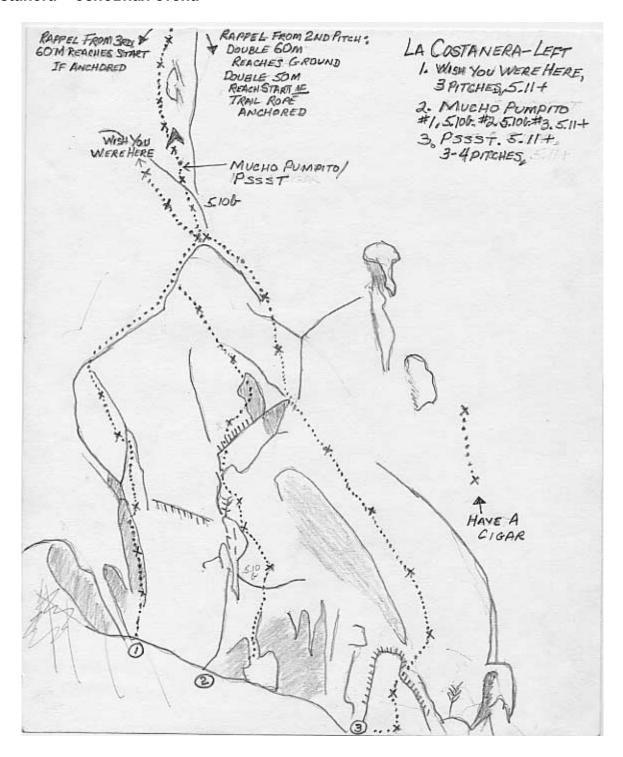
**Bolted** 

First ascent: January, 2002. Aníbal Fernández и José Luis Gómez (Chino)

Coppelia расположен в 5 метрах правее Caliente. Маршрут идёт по колонне туфа.



#### La Costanera – основная стена



**124.** *Wish* **You** *Were Here 5.11b/c* (*F6c/c*+)

3-4 pitches 60м

Bolted P1: 8 bots. P2: 8 bolts, nuts, tricams, Friends, and #2 Bri Bro

First Ascent: March, 2000. Cameron Cross, Craig Luebben

Требуется две 60 метровые верёвки. Спуск: лидирующий связывает верёвку, по которой он поднимался и ещё одну 60-ку, которую тащил с собой. Затем страхующий закрепляет верёвку, на которой он страховал, и лидирующий дюльферяет до земли. Страхующий поднимается с верхней страховкой, снимая промежуточные точки страховки, затем дюльферяет на двойной верёвке. (1)

## **125.** *Mucho Pumpito* 5.10b (F6a)

P1: 5.10b. P2: 5.10b. (P3: 5.11c)

2 pitches 50м

bolted P1: 6 bolts. P2: 10 bolts + 2 петли. (P3: 5 bolts)

First Ascent: March, 2000. Cameron Cross, Craig Luebben, David Ryan

Дюльфер со второй станции — 60м; 50 метровой верёвки хватает до 1 шлямбура. *Mucho Pumpito* один из наиболее нависающих маршрутов 5.10, с которыми вы где-либо сталкивались. Возможно, это один из лучших в своём роде маршрутов. Второй участок нависает более чем на 30 градусов, но зацепы - ручки. И кроме этого есть место отдыха, где можно отпустить руки - за сталактитом и далее на выступе. Этот маршрут - смесь маршрутов — первый участок первыми прошли Ryan и Paul Tickner и второй участок — это 2-й участок маршрута *Pssst*, пройденного Cameron Cross и Craig Luebben. Позднее Jim Donini прежде, чем сорваться в районе сталактита на втором участке маршрута, вопил своему напарнику Джону Миддендорфу - "*Mucho pumpito*". Это было вернее, чем кричать "watch me". Так появилось название маршрута. (2)

#### **126.** *Pssst* 5.11d (F7a)

P1: 5.11a. P2: 5.10b. P3: 5.11d

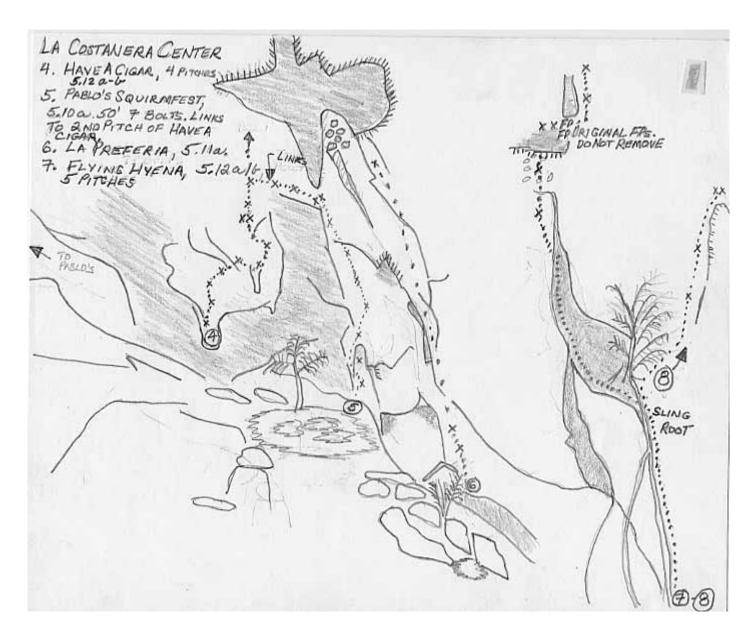
3 pitches?

Bolted P1: 8 bolts. P2: 10 bolts + 2 петли. P3: 6 bolts.

First Ascent: March 20, 2000. Cameron Cross, Craig Luebben

2-й участок такой же, как и на *Mucho Pumpito*. Спуск со второй станции – 60 метров; 50 метровой

верёвки хватает до первого шлямбура. (3)



## **127.** Have a Cigar 5.12c/d, A0 (F7b+, A0)

P1: 5.12c/d. P2: 5.11. P3: 5.11c. P4:?

4 pitches ?м Bolted ?

Boiled ?

First Ascent: March 20, 2000. Cameron Cross, Craig Luebben

Это один из самых пугающих акробатических маршрутов, какой вы когда либо видели. Если для достижения первой зацепы использовать обгоревшее дерево, то это будет А0. В апреле 2002, Нейл Грешам добавил три шлямбура в начало маршрута - F8a.

Первый участок *Have a Cigar* лазают, как отдельный маршрут. А до второго участка часто добираются по маршруту *Pablo's Squirmfest*. (4)

## **128**. *Pablo's Squirmfest* 5.10a (F5+)

1 pitch 15м

Bolted 7 bolts

First Ascent: March, 2000. David Ryan

Два дополнительных шлямбура после станции выводят на второй участок Have a Cigar (5)

#### **129.** *La Preferida* 5.11a (F6b+)

1 pitch ?м Gear/bolts

First Ascent: March 23, 2000. Rosano Boscarino

Несколько болты этого маршрута были видны, и пещера, где маршрут заканчивался была известна. Иначе это маршрут канул бы в забвение. Fernández и Millo использовали этот маршрут во время первопрохождения *Mercenario*. (6)

#### **130.** *Mercenario 5.12d* (*F7c*)

P1: 10d / 6c. P1: 11b / 6b. P3: 12d / 7c.

Bolted 4 pitches

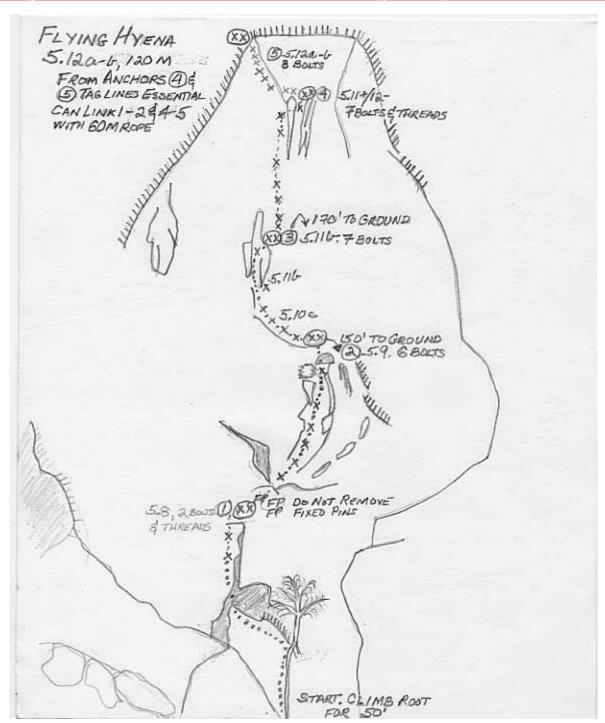
First ascent: 2003. Aníbal Fernández, Josué Millo, и Gianni Faggiana.

Первый участок совпадает с La Preferida, но первопроходители добавили шлямбуров. Fernández и Millo затем добавили второй участок. Fernández говорит, что он фактически "нанял" приехавшего на Кубу итальянского альпиниста, Faggiana, чтобы вместе с ним сделать самый сложный – третий участок – отсюда и название маршрута. В конце концов, Fernández закончил маршрут в одиночку.

#### **131.** *Ruta Italianos 5.13c* (*F8a*+), *A0*

First ascent: Gianni Faggiana и Massimo lacolare.

Маршрут пересекает Flyin' Hyena на второй точке страховки, начинаясь левее него. Затем уходит направо и заканчивается на крыше «собора» La Costanera. О маршруте известны только местонахождение и категория. Итальянцы не дали маршруту имя и его название является просто описательным.





Второй участок маршрута Flyin' Hyena

## **132. Flyin' Hyena** 5.12b (F7b)

P1: 5.9 - 2 bolts

P2: 5.10a - 6 bolts

P3: 5.11b - 7 bolts

P4: 5.12- 7 bolts

P5: 5.12b - 8 bolts

5 pitches 120м

First Ascent: April 20-21, 1999. Cameron Cross, Craig Luebben, Armando Menocal

Организация перил очень актуальна для данного маршрута. Участки 1, 2, и 4, 5 могут быть связаны 60-метровой верёвкой.

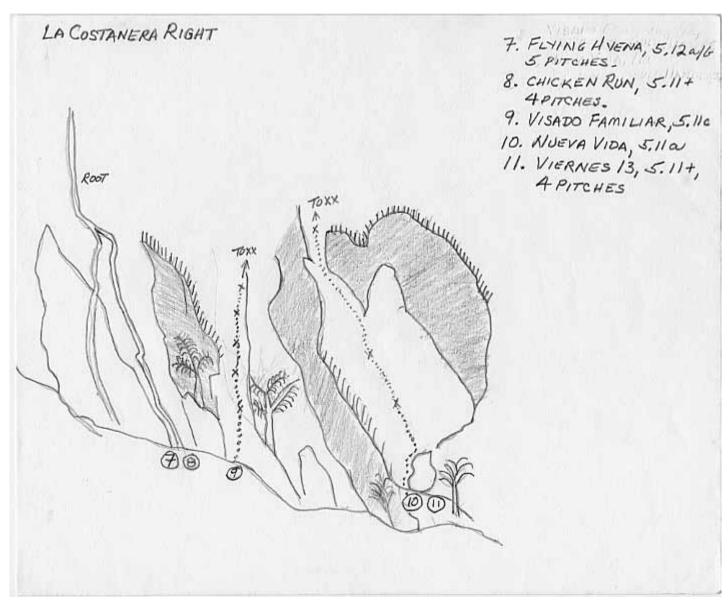
Со станции Р5, лидер должен жумарить назад, чтобы вернуться на Р4. Он может также спуститься на станцию Р3, если на ней была предварительно закреплена верёвка. Лидер может легко оказаться в «космосе», если не продумает тактику спуска. (7)

Маршрут Flyin' Hyena имеет всё: ошеломляющее окружение, свою историю, элементы Big Wall'a, и акробатическое лазание. Но почему такое название? Согласно Luebben'y, "Flyin' Hyena — это выражение, распространённое среди итальянских друзей Сильвии (его жены) — так они называли тех скалолазов, кто даже во время сильного падения не терял веселого расположения духа". В шаге от маршрута Luebben'a (правее маршрута Flyin' Hyena), Fernández и Ryan прошли маршрут, с неменее странным названием - "Chicken Run".

В конце первой верёвки есть два ржавых крюка, петля и карабин. Их оставили 20 лет назад две испанки, которые первыми пытались пройти этот маршрут. Вероятно, это было первым восхождение на Кубе. Пожалуйста, оставьте эти исторические экспонаты на месте.



12 метровый карниз (!) на последнем участке Flyin' Hyena



#### 133. Chicken Run 5.12a (F7a+)

4 pitches 110м

Bolted

First Ascent: April 8-9, 2001. Aníbal Fernández, David Ryan

Маршрут проходит по внутреннему углу в правой части стены «кафедрального собора» La Costanera. В начале маршрут идёт по корню дерева, как и *Flyin' Hyena*. Затем от дерева уходит прямо вверх. В начале 4-го участка несколько в стороне от маршрута, слева, есть шлямбур. Маршрут заканчивается на той же станции, что и *Viernes 13*, который идёт правее.

Спуск: уходя вверх со 2-й станции, закрепите на ней конец верёвки, и с 4-й станции (последней) спускайтесь сразу до 2-й, иначе вернуться будет проблематично.

С вершины 3-й станции хватает 50-метровой верёвки, чтобы сдюльферять на 2-ю станцию маршрута *Flyin' Hyena*. Оттуда 50-метровый дюльфер до земли. (8)

## **134.** *Visado Familiar 5.11c* (*F*6c+)

1 pitch 30м Bolted ?bolts

First Ascent: 1999. Jose Naranjo, Carlos Pinelo. (9)

#### **135.** *Nueva Vida 5.11a* (*F6b*+)

1 pitch ?м Bolted ? bolts

First Ascent: 1999. Javier Alvarez, Vitalio Echazábal (10)

#### **136. Viernes 13** 5.11d (F7a)

4 pitches 110м

Bolted

First Ascent: April 8-9, 2001. Vitalio Echazábal

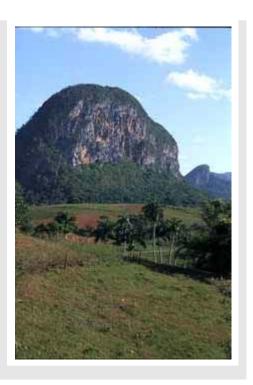
Первый участок совпадает с началом маршрута Nueva Vida (5.11a).

Спуск: уходя вверх со 2-й станции, закрепите на ней конец верёвки, и с 4-й станции (последней) спускайтесь сразу до 2-й, иначе вернуться будет проблематично.. (11)

## Mogote de los Hoyos

Эта новый скальный район примерно в 11км от Viñales. От города по дороге примерно 4 км на север, до поворота на Republica de Chile и La Palma, это практически у El Palenque (к La Palma есть и другая дорога — развилка у La Costanera). Пройдите поворот на Republica de Chile. На следующем повороте поверните направо и приблизительно через один километр вы подойдёте к Mogote de los Hoyos.

Mogote de los Hoyos - это большие отдельно стоящие скалы высотой до 300 метров - самое старое геологические формирование на Кубе. Между скалами на земле богатой краснозёмом местные крестьяне выращивают табак.





**137.** *Babalú Ayé 5.10d* (*F6b*)
P1: 5.10b. P2: 5.10d. P3: 5.10c. P4: 5.10+
4 pitches 200М. P2 – 33м. P3 – 37м
Воlted

First ascent: December 17, 2001. Aníbal Fernández и Craig Luebben

Вabalú Ayé – это имя божества Santería или Orishas. Santería – это так же название широко распространенной религии Африканского происхождения, которую на Гаити и в Новом Орлеане называют voodoo, а в Бразилии macumba. Каждый бог Santería имеет свой эквивалент в Католицизме в виде католического святого, и Babalú Ayé – это San Lazaro (святой Лазарь) – покровитель больных и страждущих. Каждый год паломники в течение многих дней или недель, даже на коленях, идут к церкви San Lazaro, что близ Гаваны, чтобы получить исцеление от ужасных болезней - от рака, сифилиса, проказы и паралича и других. Маршрут на Mogote de los Hoyos был закончен в день этого захватывающего события. Возможно, этот маршрут стал паломничеством Luebben'a и Fernández'a. Маршрут и стена предлагают бесподобной красоты вид на окрестности Viñales'a. Во время восхождения вас окружают выпуклые известковые туфы и свисающие со стены сталактиты.

К началу маршрута ведёть заросшая тропа, ориентиром которой может служить пальма Drago, которая растёт в конце первого участка. Маршрут начинается по мелким и узким выходам известкового туфа, напоминающего соты.

При спуске с 3-й станции первый дюльферяющий должен вначале щёлкнуться в два, три шлямбура, чтобы попасть на 2-ю станцию.